Madalpingelised aparaadikoosted. Kaitse elektrilöögi eest. Kaitse ohtlike pingestatud osade tahtmatu otsepuute eest

Low-voltage switchgear and controlgear assemblies -Protection against electric shock -Protection against unintentional direct contact with hazardous live parts



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN 50274:2003 sisaldab Euroopa standardi EN 50274:2002 ingliskeelset teksti.

Käesolev dokument on jõustatud 15.01.2003 ja selle kohta on avaldatud teade Eesti standardiorganisatsiooni ametlikus väljaandes.

Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.

This Estonian standard EVS-EN 50274:2003 consists of the English text of the European standard EN 50274:2002.

This document is endorsed on 15.01.2003 with the notification being published in the official publication of the Estonian national standardisation organisation.

The standard is available from Estonian standardisation organisation.

Käsitlusala:

This standard applies to low-voltage switchgear and controlgear assemblies with rated operational voltage not exceeding 1000 V a.c. or 1500 V d. c. It applies to the partial protection against direct contact in cases when the operating devices are positioned close to hazardous-live-parts and these operating devices are actuated by minimum skilled or instructed persons.

Scope:

This standard applies to low-voltage switchgear and controlgear assemblies with rated operational voltage not exceeding 1000 V a.c. or 1500 V d. c. It applies to the partial protection against direct contact in cases when the operating devices are positioned close to hazardous-live-parts and these operating devices are actuated by minimum skilled or instructed persons.

ICS 13.260, 29.130.20

Võtmesõnad: control devices, human factors engineering, manipulating device, protection against danger, protection devices, safety, safety distances, safety measures, safety requirements, specification (approval), specifications, switchgear, switchgear assemblies, testing

EUROPEAN STANDARD

EN 50274

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

April 2002

ICS 29.120.60

English version

Low-voltage switchgear and controlgear assemblies Protection against electric shock Protection against unintentional direct contact with hazardous live parts

Ensembles d'appareillage à basse tension -Protection contre les chocs électriques -Protection contre le contact direct involontaire avec des parties actives dangereuses Niederspannungs-Schaltgerätekombinationen -Schutz gegen elektrischen Schlag -Schutz gegen unabsichtliches direktes Berühren gefährlicher aktiver Teile

This European Standard was approved by CENELEC on 2002-02-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

Foreword

This European Standard has been prepared by WG 3 of Technical Committee CENELEC TC 17D, Low-voltage switchgear and controlgear assemblies. It is intended as a complementary document to EN 60439-1. EN 60439-1 does not address in detail the issue of protection of skilled and instructed persons from electric shock when they are required to gain access into the assembly to manually operated devices. The intent of this standard is to provide additional requirements for the protection of these persons against electric shock.

The text of the draft has been submitted to the formal vote and was approved by CENELEC as EN 50274 on 2002-02-01.

The following dates were fixed:

 latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement

(dop) 2003-02-01

 latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn

(dow) 2005-02-01

Annexes designated "informative" are given for information only. In this standard, annex A is informative.

Contents

Intro	duction	Page 4
1	Scope	
2	Normative references	
3	Definitions	
4	Requirements	
4.1	General requirements	
4.2	Positioning of operating devices	7
4.3	Measures	7
4.4	Space of protection	7
4.5	Base area	7
4.6	Access area	8
4.7	Equipment installed on movable parts	8
5	Tests	8
5.1	Operating devices and access area	8
5.2	Finger protected and back of the hand protected locations	8
Anne	ex A (informative) Figures for explanation	9
Figu	re 1 – Permissible area for locating of operating devices	9
Figu	re 2 – Maximum and minimum height of the base area depending on the service position	10
Figu	re 3 – Operating space for pushbutton actuation	11
Figu	re 4 – Operating space for actuation by rotary means	12
	re 5 – Example for operating space during activation by pushbutton	
		Ω,

Introduction

Within the European Community there are a number of Directives which impact upon electrical equipment including switchgear and controlgear assemblies with regard to the health and safety of the users and others when at work. The Framework Directive (89/391/EEC) on Health and Safety sets out in article 6 - General Obligations on Employers. These include a set of criteria to be observed. This listing is in a preferred order, and in the case of switchgear and controlgear assemblies and their operation, the intent can be summarised as follows.

- a) Remove the danger in the case of assemblies where access inside for the operation of certain devices is required, this can be achieved by either isolating the assembly before entry is permitted or ensuring that the degree of protection of these devices and the accessible surrounding areas is not less than IPXXB according to EN 60529. For assemblies located in areas set apart with access restricted to skilled and instructed persons the assembly can be isolated before access is permitted or the operating device has a degree of protection of not less than IPXXB according to EN 60529.
 - Or if this is not possible
- b) Separate the person from the danger by means of screens, barriers or obstacles.
 - This standard sets out requirements according to b) for assemblies where the measures for the protection of persons as set out in a) above cannot be achieved.
 - Or if this is not possible
- c) Provide personal protective equipment to ensure the health and safety of the person this is a measure of last resort and is not considered suitable for these assemblies.

In addition, the requirements set out in both the Low Voltage Directive (73/23/EEC) and the use of Work Equipment Directive (89/655/EEC) together with both of their Amending Directives (93/68/EEC and 95/63/EEC) need to be observed. The particular article of the LVD to be considered is article 2 together with clauses 1 and 2 of annex 1.

Within the use of Work Equipment Directive, article 3 is particularly relevant to the design and construction of switchgear and controlgear assemblies. Controls of any description should be sited in locations such that when they are actuated, the operator is not exposed to any danger nor risks to health.

The preferred approach is to ensure that the assembly has a degree of protection not less than IPXXB at the operating faces. Alternatively, the assembly should be designed and constructed so that the controls are set apart in a safe location within the assembly where there are no hazardous live parts. It should be noted that the Basic Safety Publication (EN 61140) sets a minimum level of protection against electric shock of IPXXB for equipment.

- 5 - EN 50274:2002

1 Scope

This standard applies to low-voltage switchgear and controlgear assemblies with a rated voltage not exceeding AC 1 000 V or DC 1 500 V. It sets out the requirements for the provision of additional features to provide protection against electric shock from direct contact with hazardous live parts only for skilled and instructed persons when they are required to manually actuate devices within the assembly and where a level of protection for the operating face of not less than IPXXB cannot be achieved. These devices are those only accessible via a door or cover requiring a key or tool to open it or in an assembly located in an area set apart and where the access to that area is restricted solely to skilled or instructed persons.

This standard does not apply to

- manually operated devices and their locations where access is available to ordinary persons,
- low-voltage switchgear and controlgear assemblies where the operating voltage does not exceed AC 50 V or DC 120 V and there is protective separation, in accordance with EN 61140, between these circuits and any other circuits,
 - NOTE Voltages generated by means of auto-transformers, potentiometers, semiconductor components etc. do NOT meet these requirements.
- low-voltage switchgear and controlgear assemblies where protection of persons is provided by limitation of steady-state touch current or charge in accordance with EN 61140.

2 Normative references

This European Standard incorporates, by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references, the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

EN 60529, Degrees of protection provided by enclosures (IP Code) (IEC 60529)

EN 61032, Protection of persons and equipment by enclosures — Probes for verification (IEC 61032)

EN 61140, Protection against electric shock – Common aspects for installation and equipment (IEC 61140)

IEC 60050-195, International Electrotechnical Vocabulary – Part 195: Earthing and protection against electric shock

IEC 60050-826, International Electrotechnical Vocabulary – Part 826: Electrical installations of buildings

3 Definitions

For the purposes of this European Standard, the following terms and definitions apply.

3.1

low-voltage switchgear and controlgear assembly (ASSEMBLY)

a combination of one or more low-voltage switching devices together with associated control, measuring, signalling, protective, regulating equipment, etc., completely assembled under the responsibility of the manufacturer with all internal electrical and mechanical interconnections and structural parts

3.2

hazardous live part

live part which, under certain conditions, can give a harmful electric shock [IEV 195-06-05]

3.3

operating device

actuator (e.g. pushbutton, toggle) and replaceable warning or protective device (e.g. screw plug fuse, flashing light) which serves to operate, protect or indicate the operating status of an equipment or installation